



CTL® GmbH | Chemisch-Technologisches Laboratorium  
Krackser Straße 12 | 33659 Bielefeld | Germany

Hoppediz Babytragetücher  
Frau Schröder  
Zum Scheider Feld 17  
51467 Bergisch Gladbach

Marion Heyde

[fon] +49 521 400 82 89 13

[fax] +49 521 446 51 52

[mail] [logistikA@ctl-bielefeld.de](mailto:logistikA@ctl-bielefeld.de)

[Auftragsdatum] 06.08.2012

[Lieferdatum] 07.08.2012

[Datum] 20.08.2012

CTL®-Nr.

## Prüfbericht

[Ansprechpartner] Frau Schröder  
[Material] Baumwollstoff Poplin Bondolino, Fb. walnuss  
[Prüfumfang] Prüfung auf Schadstoffe, optische Aufheller und Speichel-/Schweißsechtheit lt. Kundenvorgabe

[DE] Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Ohne schriftliche Genehmigung darf der Prüfbericht nicht auszugsweise vervielfältigt werden.

[GB] The denoted results are only valid for the tested sample. Without our written consent no single part of this report is allowed to be forwarded to third parties.

[F] Le resultat des examens se réfère uniquement aux objets testés. Sans autorisation écrite, le résultat des examens ne doit pas être partiellement reproduit.

[NL] De testresultaten hebben uitsluitend betrekking op de testobjecten. Zonder schriftelijke toestemming mag het testrapport niet in uittreksel worden vermenigvuldigd.

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 446 51 52  
[mail] [info@ctl-bielefeld.de](mailto:info@ctl-bielefeld.de)  
[Homepages] [ctl-bielefeld.de](http://ctl-bielefeld.de)  
[ctl-tattoo.net](http://ctl-tattoo.net)  
[ctl-pmu.net](http://ctl-pmu.net)



wir helfen, beraten und prüfen

CTL<sup>®</sup>-Nr.

[Materialbezeichnung]

Bw-Stoffmuster Poplin Bondolino

[Farbe]

walnuss

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	§ 64 LFGB, B 82.02-2, 4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar
<b>Formaldehyd</b> qualitativer Nachweis	Tüpfeltest mit Carbazol/Schwefelsäure	---	nicht nachweisbar
<b>Optische Aufheller</b>	Prüfung im UV-Licht	nicht nachweisbar	nicht nachweisbar
<b>Speichel- / Schweißsimulanz</b>	DIN 53160-1,2	Note 5	Note 4-5
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen- organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar
<b>Pestizide</b>	Extraktion, Aufbereitung DFG Methode S19 Analyse GC/ECD, NP-FID, HPLC	<u>Summe</u> ≤ 1,0 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe, RVS = Reißverschluss

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 446 51 52  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net



wir helfen, beraten und prüfen

CTL<sup>®</sup>-Nr.

[Materialbezeichnung] Bw-Stoffmuster Poplin Bondolino

[Farbe] walnuss

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>Schwermetalle</b> Extraktion in saurer Schweißlösung  BG:	DIN ISO 105-E04, Analyse mittels ICP-OES, z.T. Hydridmethode	Richtwert (Baby)	
Antimon Sb	0,25 mg/kg	≤ 30,0 mg/kg	< 0,25 mg/kg
Arsen As	0,1 mg/kg	≤ 0,2 mg/kg	< 0,1 mg/kg
Blei Pb	0,1 mg/kg	≤ 0,2 mg/kg	< 0,1 mg/kg
Cadmium Cd	0,02 mg/kg	≤ 0,1 mg/kg	< 0,02 mg/kg
Chrom Cr	0,1 mg/kg	≤ 1,0 mg/kg	0,1 mg/kg
Kobalt Co	0,1 mg/kg	≤ 1,0 mg/kg	< 0,1 mg/kg
Kupfer Cu	0,2 mg/kg	≤ 25,0 mg/kg	1,8 mg/kg
Nickel Ni	0,1 mg/kg	≤ 1,0 mg/kg	< 0,1mg/kg
Quecksilber Hg	0,01 mg/kg	≤ 0,02 mg/kg	< 0,01 mg/kg

Anmerkungen:

Die Bewertung der Echtheitsprüfungen erfolgt unter den in der Norm festgelegten Bedingungen mittels Graumaßstab (Lichteinheit mittels Blaumaßstab), wobei Note 5 die beste Note darstellt und Note 1 die schlechteste. Eine unterstrichene Benotung zeigt immer die Tendenz der Gesamtnote der Prüfung an. Von der Norm abweichende Bedingungen (z.B. andere Lichtquelle) können zu deutlichen Abweichungen einer Note führen.

Mit freundlichen Grüßen

CTL<sup>®</sup> GmbH Bielefeld

i. A. Marion Heyde

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe, RVS = Reißverschluss

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 446 51 52  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net